



for additional languages

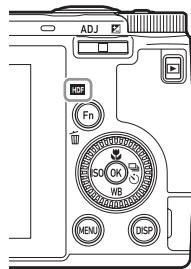
Čeština

RICOH GR III HDF a RICOH GR IIIx HDF mají zabudovaný filtr HDF (difúzní filtr zvýrazněný), který rozptyluje světlo a snižuje kontrast celé obrazovky.

„Filtr ND“ zabudovaný ve standardním modelu není nainstalován.

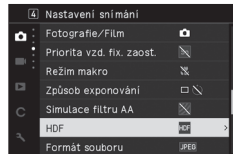
Název a funkce tlačítka

Na zadní straně fotoaparátu je na horní straně poblíž tlačítka Fn (Fn) vytištěn nápis „HDF“.



Nastavení z menu

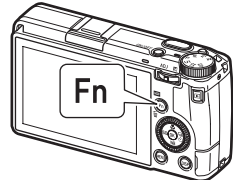
HDF lze zapnout a vypnout v nabídce [HDF] v menu 4. (Výchozí nastavení: VYPNUTO)



- [HDF] je podporována položkou [Memory] v nabídce C 2. Nastavení [HDF] zůstane zachováno i po vypnutí a opětovném zapnutí fotoaparátu. Pokud nechcete, aby se nastavení zachovalo i po vypnutí fotoaparátu, změňte nastavení [Paměť]. Další informace o [Paměť] naleznete na stránce Často kladené dotazy na webových stránkách společnosti Ricoh.

Nastavení pomocí tlačítka Fn

HDF lze zapnout stisknutím tlačítka Fn (Fn) v režimu fotografování. Po opětovném stisknutí tlačítka Fn se vypne. (Výchozí nastavení: VYPNUTO)



Funkci Fn lze změnit v nabídce C 2 [Nastavení tlačítka Fn]. Ve výchozím nastavení je nastavena možnost [HDF].



Zobrazení na monitoru

Ikona HDF se zobrazí, když je HDF v režimu fotografování zapnutý.



U snímků pořízených s HDF nastaveným na ON se v režimu přehrávání zobrazí na displeji podrobných informací ikona HDF.



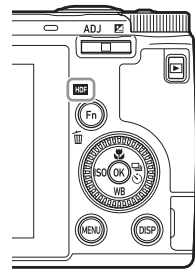
Dansk

RICOH GR III HDF og RICOH GR IIIx HDF har et indbygget "Highlight Diffusion Filter" (HDF), der diffunderer lyset og mindsker kontrasten på hele skærmen.

"ND-filteret" indbygget i standardmodellen er ikke installeret.

Navn og funktion for knap

"HDF" er trykt på oversiden nær Fn-knappen (Fn) på bagsiden af kameraet.



Indstilling fra menuen

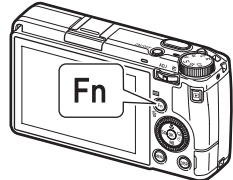
HDF kan sættes til ON og OFF i [HDF] i menu 4-menuen. (Standardindstilling: OFF)



- [HDF] understøttes af [Hukommelse] i C 2-menuen. [HDF]-indstillingen bevares, selv når kameraet har været slukket (OFF) og tændes (ON) igen. Hvis du ikke ønsker, at indstillingen skal bevares, når kameraet slukkes (OFF), skal du ændre indstillingen [Hukommelse]. For yderligere oplysninger om [Hukommelse] henvises til FAQ-siden på Ricohs websted.

Indstilling med Fn-knappen

HDF kan tændes (ON) ved at trykke på Fn (Fn) i optagefunktion. Den er slukket (OFF), når der trykkes på Fn (Fn) igen. (Standardindstilling: OFF)



Funktionen Fn kan ændres i [Fn Button Setting] i C 2-menuen. [HDF] er indstillet som standard.



Visning på skærmen

HDF-ikonet vises, når HDF er tændt (ON) i optagefunktion.



For billeder, der er taget med HDF indstillet til tændt (ON), vises HDF-ikonet i det detaljerede informationsdisplay i afsplinningsfunktion.



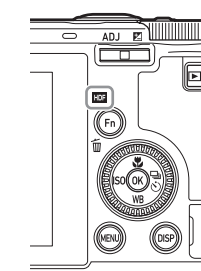
Nederlands

De RICOH GR III HDF en RICOH GR IIIx HDF hebben een ingebouwd "Highlight Diffusion Filter" (HDF) dat het licht verspreid en het contrast van het hele scherm verminderd.

Het in het standaardmodel ingebouwde "ND-filter" is niet geïnstalleerd.

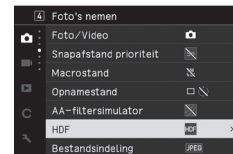
Knopnaam en functie

"HDF" staat afgedrukt op de bovenkant bij de Fn-knop (Fn) op de achterkant van de camera.



Instellen vanuit het menu

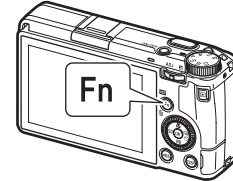
De HDF kan in- en uitgeschakeld worden in [HDF] van het menu 4. (Standaardinstelling: UIT)



- [HDF] wordt ondersteund door [Memory] van menu C 2. De [HDF]-instelling blijft behouden, zelfs nadat de camera UIT en weer AAN is gezet. Als u niet wilt dat de instelling bewaard blijft wanneer de camera wordt uitgeschakeld, wijzig u de instelling [Memory]. Raadpleeg de pagina Veelgestelde vragen op de Ricoh-website voor meer informatie over [Memory].

Instellen met de Fn-knop

De HDF kan worden ingeschakeld door op Fn (Fn) te drukken in de opnamestand. Het wordt uitgeschakeld wanneer Fn (Fn) opnieuw wordt ingedrukt. (Standaardinstelling: UIT)



De functie van Fn (Fn) kan worden gewijzigd in [Fn knop instelling] van het C 2-menu. [HDF] is standaard ingesteld.



Weergave op de monitor

Het HDF-pictogram wordt weergegeven wanneer de HDF is ingeschakeld in de opnamestand.



Voor beelden die zijn opgenomen met de HDF ingesteld op ON, wordt het HDF-pictogram weergegeven in de gedetailleerde informatiedisplay in de afspeelmodus.



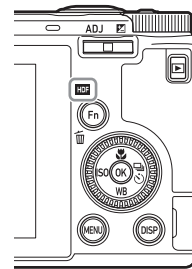
Suomi

RICOH GR III HDF- ja RICOH GR IIIx HDF-malleissa on sisäänrakennettu "korostusdiffuusiosuodin" (HDF), joka hajottaa valoa ja vähentää koko näytön kontrastia.

Vakiomalliin ei ole asennettu sisäänrakennettua "ND-suodinta".

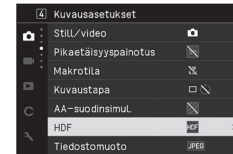
Painikkeen nimi ja toiminto

Yläreunaan lähelle Fn-painiketta (Fn) kameran takaosassa on painettu "HDF".



Valikon asetus

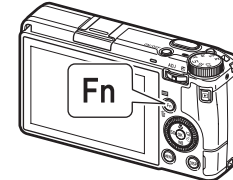
HDF voidaan kytkeä päälle ja pois päältä 4-valikon kohdassa [HDF]. (Oletusasetus: pois päältä)



- C 2-valikon [Muisti]-asetus tukee [HDF]-toimintoa. [HDF]-asetus säilyy myös sen jälkeen, kun kamera kytketään pois päältä ja takaisin päälle. Jos et halua, että asetus säilyy kameran ollessa pois päältä, muuta [Muisti]-asetusta. Lisätietoja [Muisti]-asetuksesta on Ricohin verkkosivuston Usein kysytyt kysymykset -sivulla.

Asetus Fn-painikkeella

HDF voidaan kytkeä päälle painamalla kuvaustilassa Fn (Fn). Se kytketty pois päältä, kun Fn (Fn)-painiketta painetaan uudelleen. (Oletusasetus: pois päältä)



Fn (Fn)-toimintoa voidaan muuttaa C 2-valikon kohdassa [Fn-painikkeen asetus]. Oletusarvoinen asetus on [HDF].



Monitorissa näkyvä

HDF-kuvake näkyy, kun HDF on päällä kuvaustilassa.



Jos kuvan on otettu HDF-asetuksen ollessa päällä, HDF-kuvake näkyy toistotilan yksityiskohtaisten tietojen näytössä.



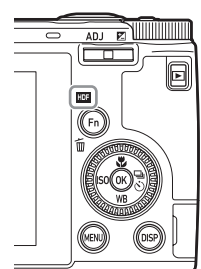
Polski

Aparaty RICOH GR III HDF i RICOH GR IIIx HDF mają wbudowany „filtr dyfuzyjny” (HDF), który rozprasza światło i zmniejsza kontrast ujęcia.

„Filtr ND” wbudowany w model standardowy nie jest zainstalowany.

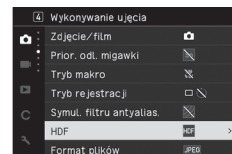
Nazwa i funkcja przycisku

Oznakowanie „HDF” znajduje się w górnej części aparatu, w pobliżu przycisku Fn (Fn) – z tyłu.



Ustawienie z menu

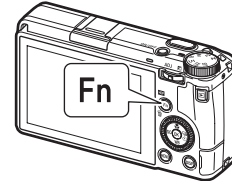
Opcja włączenia i wyłączenia filtra dyfuzyjnego (HDF) znajduje się w [HDF], w menu 4. (Ustawienie domyślne: WYŁ.)



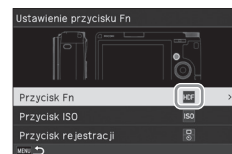
- Ustawienia opcji [HDF] znajdują się w [Pamięć], w menu C 2. Ustawienie [HDF] zostaje aktywne nawet po wyłączeniu aparatu i ponownym jego włączeniu. Jeśli nie chcesz, aby ustawienie [HDF] pozostawało aktywne po wyłączeniu aparatu, zmień ustawienia w [Pamięć]. Więcej informacji na temat [Pamięć] można znaleźć na stronie z często zadawanymi pytaniami (FAQ) na stronie internetowej firmy Ricoh.

Ustawienia za pomocą przycisku Fn

Filtr dyfuzyjny (HDF) można włączyć, naciskając przycisk Fn (Fn) w trybie robienia zdjęć. Ponowne naciśnięcie przycisku Fn (Fn) wyłączy filtr dyfuzyjny (HDF). (Ustawienie domyślne: WYŁ.)

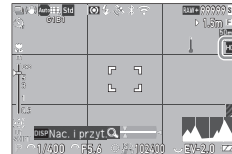


Funkcję przycisku Fn (Fn) można dostosować w opcji [Ustawienie przycisku Fn] w menu C 2. Domyślnie jest on skonfigurowany do obsługi funkcji [HDF].

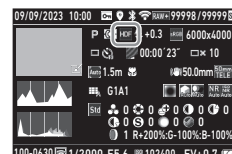


Wyświetlanie na monitorze

Ikona HDF jest wyświetlana, gdy funkcja HDF jest włączona w trybie robienia zdjęć.



W przypadku zdjęć zrobionych przy włączonej opcji [HDF], ikona HDF jest wyświetlana na ekranie szczegółowych informacji w trybie odtwarzania.

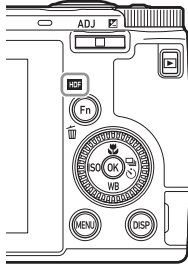


Português

A RICOH GR III HDF e a RICOH GR IIIx HDF têm um "Filtro de Difusão de Realce" (HDF) incorporado que difunde a luz e reduz o contraste de todo o ecrã. O "Filtro ND" incorporado no modelo standard não está instalado.

Nome e Função do Botão

Está impresso "HDF" na parte superior, perto do botão Fn (Fn), na parte de trás da máquina.



Definição a partir do Menu

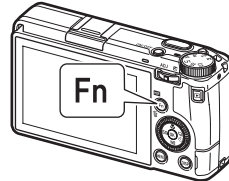
O HDF pode ser ativado e desativado em [HDF], no menu 4. (Predefinição: desativado)



- O [HDF] é comportado pela [Memória] do menu C 2. A definição [HDF] é mantida mesmo depois de a máquina ser desligada e novamente ligada. Se não quiser que a definição seja mantida quando a máquina for desligada, altere a definição de [Memória]. Para mais informações sobre a [Memória], consulte a página de perguntas frequentes do website da Ricoh.

Definição com o Botão Fn

O HDF pode ser ativado premindo Fn no modo de fotografia. É desativado quando Fn é novamente premido. (Predefinição: desativado)

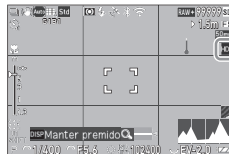


A função de Fn pode ser alterada em [Definição de Botão Fn] do menu C 2. A opção [HDF] encontra-se definida por predefinição.

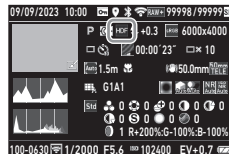


Visualização no Monitor

É exibido o ícone HDF quando o HDF está ativado no modo de fotografia.



No caso de imagens captadas com o HDF ativado, o ícone HDF é exibido no ecrã de informações detalhadas no modo de reprodução.



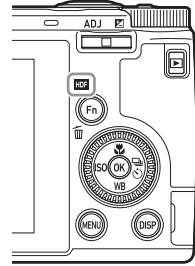
Svenska

RICOH GR III HDF och RICOH GR IIIx HDF har ett inbyggt "Highlight Diffusion Filter" (HDF) som sprider ljuset och minskar kontrasten på hela skärmen.

"ND-filtret" som är inbyggt i standardmodellen är inte installerat.

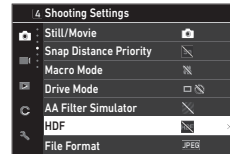
Knappens namn och funktion

"HDF" är tryckt på ovansidan nära Fn-knappen (Fn) på baksidan av kameran.



Inställning från menyn

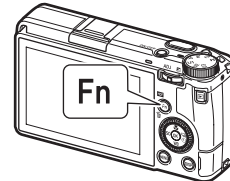
HDF kan slås PÅ och AV i [HDF] på 4-menyn. (Standardinställning: OFF)



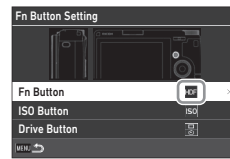
- [HDF] stöds av [Minne] i C 2-menyn. [HDF]-inställningen bibehålls även efter att kameran stängs AV och PÅ igen. Ändra inställningen [Memory] om du inte vill att inställningen ska behållas när kameran stängs AV. Mer information om [Memory] finns på FAQ-sidan på Ricohs webbplats.

Inställning med Fn-knappen

HDF slås PÅ med Fn i fotograferingsläget. Den stängs AV när Fn trycks in igen. (Standardinställning: OFF)



Funktionen av Fn kan ändras i [Fn-knappinställning] i C 2-menyn. [HDF] ställs in som standard.



Visning på skärmen

HDF-symbolen visas när HDF är PÅ i fotograferingsläget.



För bilder tagna med HDF inställd på ON, visas HDF-symbolen i den utförliga informationen i uppspelningsläge.



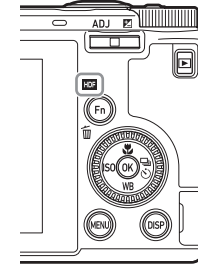
Eesti

Mudelitel RICOH GR III HDF ja RICOH GR IIIx HDF on integreeritud „ereduse hajutusfilter“ (HDF), mis hajutab valgust ja vähendab kogu ekraani kontrasti.

Standardmudelisse integreeritud ND-filtrit ei ole paigaldatud.

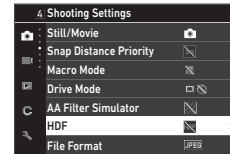
Nupu nimi ja funktsioon

Kaamera tagakülje ülaoas oleva Fn-nupu (Fn) lähedale on trükitud „HDF“.



Seadistamine menüüst

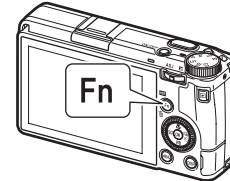
HDF-i saab SISSE ja VÄLJA lülitada menüü 4 suvandi [HDF] alt. (Vaikimisi: VÄLJAS)



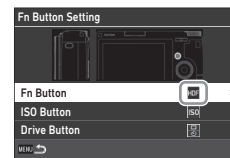
- Funktsiooni [HDF] toetab menüü C 2 suvand [Memory] (Mälu). Funktsiooni [HDF] seadistus säilib ka siis, kui kaamera VÄLJA ja uuesti SISSE lülitatakse. Kui te ei soovi, et seadistus kaamera VÄLJA lülitamisel säiliks, muutke suvandi [Memory] (Mälu) seadistust. Lisateavet suvandi [Memory] (Mälu) kohta leiate Ricoh'i veebisaidi KKK lehel.

Seadistamine Fn-nupuga

HDF-i saab SISSE lülitada, vajutades pildistusrežiimis nuppu Fn. See lülitatakse VÄLJA, kui vajutate uuesti nuppu Fn. (Vaikimisi: VÄLJAS)

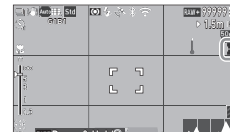


Nupu Fn funktsiooni saab muuta menüü C 2 suvandiga [Fn Button Setting] (Fn-nupu seadistus). Vaikimisi on seadistatud [HDF].



Ekraanil kuvamine

Kui HDF on pildistusrežiimis SISSE lülitatud, kuvatakse HDF-i ikoon.



SISSE lülitatud HDF-iga tehtud pildide puhul kuvatakse taasesitusrežiimis üksikasjaliku teabe kuval HDF-i ikoon.

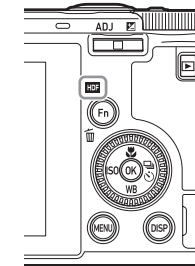


Latviešu

RICOH GR III HDF un RICOH GR IIIx HDF ir iebūvēts "Gaismas izkliedes filtrs" (HDF), kas izkliedē gaismu un samazina visa ekrāna kontrastu. Nav instalēts standarta modeļi iebūvētais "ND filtrs".

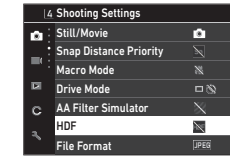
Pogas nosaukums un funkcija

"HDF" ir uzdrukāts augšpusē pie Fn pogas (Fn) kameras aizmugurē.



Iestatīšana no izvēlnes

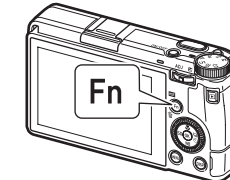
HDF var ieslēgt un izslēgt izvēlnes 4 opcijā [HDF]. (Noklusējuma iestatījums: IZSL.)



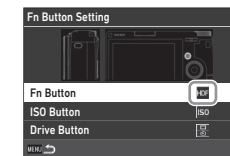
- [HDF] atbalsta izvēlnes C 2 opcija [Atmiņa]. Iestatījums [HDF] tiek saglabāts arī pēc kameras izslēgšanas un atkārtotas ieslēgšanas. Ja nevēlaties saglabāt iestatījumu, kad kamera ir izslēgta, mainiet iestatījumu [Atmiņa]. Plašāku informāciju par iestatījumu [Atmiņa] skatiet Ricoh tīmekļa vietnes BUJ lapā.

Iestatīšana ar Fn pogu

HDF var ieslēgt, uzņemšanas režīmā nospiežot Fn. Tas tiek izslēgts, vēlreiz nospiežot Fn. (Noklusējuma iestatījums: IZSL.)



Fn funkciju var mainīt izvēlnes C 2 opcijā [Fn pogas iestatījums]. [HDF] ir iestatīts pēc noklusējuma.



Displejs monitorā

HDF ikona tiek parādīta, kad HDF ir ieslēgts uzņemšanas režīmā.



Attēliem, kas uzņemti ar ieslēgtu HDF, HDF ikona tiek parādīta detalizētās informācijas displejā atskaņošanas režīmā.



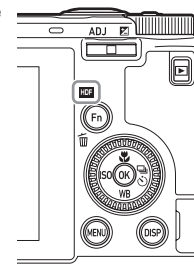
Lietuvių k.

RICOH GR III HDF ir RICOH GR IIIx HDF įmontuotas apšvietimo išskaidymo filtras (HDF), išskaidantis šviesą ir sumažinantis viso ekrano kontrastą.

Standartiniam modelyje pateikiamo įmontuoto ND filtro nėra.

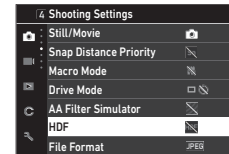
Mygtuko pavadinimas ir funkcija

Užrašas HDF atspausdintas viršutinėje pusėje šalia mygtuko „Fn“ (Fn), fotoaparato gale.



Nustatymas naudojant meniu

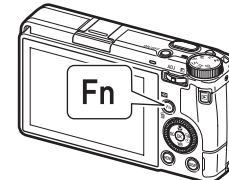
HDF galima įjungti ir išjungti 4 meniu pasirinkus parinktį [HDF] (gamyklinė nuostata: OFF (išjungta)).



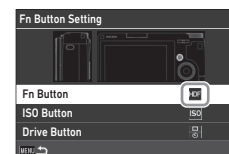
- [HDF] funkciją palaiko C 2 meniu parinktis [Memory] (atmintis). [HDF] nuostata išlieka net ir išjungus ir vėl įjungus fotoaparata. Jei nenorite, kad išjungus fotoaparata nuostata išliktų, pakeiskite parinkties [Memory] (atmintis) nuostata. Daugiau informacijos apie parinktį [Memory] (atmintis) rasite „Ricoh“ svetainės DUK puslapyje.

Nuostata naudojant mygtuką „Fn“

HDF galima įjungti fotografavimo režimu paspaudus Fn. Dar kartą paspaudus Fn, funkcija išjungama (gamyklinė nuostata: OFF (išjungta)).



Fn funkciją galima pakeisti C 2 meniu lange [Fn Button Setting] (mygtuko „Fn“ nuostata). Pagal gamyklinės nuostatos funkcija [HDF] yra nustatyta.



Monitoriaus rodinys

HDF piktograma rodoma, kai fotografavimo režimu įjungta HDF funkcija.



Vaizdus nufotografavus HDF funkciją nustačius kaip ON (įjungta), HDF piktograma rodoma atkūrimo režimo išsamios informacijos rodinyje.

